

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати псчтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.  
З почтовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К—90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

Фінансове положення держави. — Зміна турецького кабінету. — Положене в Персії.

З нагоди розправи над бюджетовою провізорією представив міністер скарбу Залевский в основнім фінансовім виводі сучасний стан австрійських фінансів, незвичайний зріст видатків наслідком загального розвитку і поступу держави а не менше також наслідком змагання народних представителів до вдоволення популярним потребам виборчих верств і вказав на те, що мимо всеї прихильности для названих в горі домагань в цілі поправи долі урядників, залізничників, учителів ітп., не може вступити на дорогу дальшого обдовжування держави, що в найближшій будучині доведло би до нещастя всего населення і що одиноким способом є обдумане відповідних жерел доходу, котрими би можна покрити ті великі запотребованя, бо найважнішою задачею розумної фінансової господарки є удержаня бюджетової рівноваги.

Промова міністра скарбу зробила велике враженя і причинила ся до отверезеня посоль-

скої палати, котра забрала ся до розправи над податковими предложениями, доси так немилыми для народних представителів.

На фінансове положення держави звернула пильну бачність також палата панів а колишній міністер скарбу Пленер предложив вже звіт про бюджетову провізорію, в котрім вправді поручав до ухваленя фінансове предложене, однак піддав фінансову політику правительства строгій критиці і висловлює домаганя, щоби залишено систему безнастанного затягання довгів.

Др. Пленер подає в звіті виказ степенювання видатків і намірену кредитову операцію, котра буде вимагати 504-77 мільонів корон, а піврічне збільшене відсотків від того буде виносити 2-15 мільонів. Дочисливши до того 7-15 мільонів квоту, 4-7 для вр. оборони, 26 міль. для поправи урядничих плат (включно в дорожничий додаток 12-5 міль. корон), 4 мільони на меліорацийний фонд, отже остає непокрытого запотребованя 44-1 міль. кор., а з дочисленем довгів на звичайні видатки, виносить недобір 95-65 мільонів.

Звітник бачить однак не в тім трудність, наколиб ся проява відносила ся до сего року, але поважні сумніви викликає у него звичайне від довгих вже літ обдовжуваня держави і до-

повняє виводи міністра скарбу про зріст державних видатків порівнанем з мнувшим десятиліттем і подробицями про зріст видатків.

Від 1890 до 1900 піднесли ся всі чисті видатки в 701-7 міль. кор. на 940-7 міль., отже о 324%, а від 1900 до 1910 на 1647-5 міль., отже о 75-13%.

В посліднім десятиліттю підвишене видатків більше як подвоило ся. До того причинили ся:

Спільні видатки: 1890 — 122-8 міль. кор., 1900 — 137-6 міль. а 1910 — 191-5 міль. кор.; в попереднім десятиліттю піднесли ся отже спільні видатки о 12-04 проц., в посліднім десятиліттю о 39 проц.; чистий видаток державного довгу 1900 — 294-9 міль., 1900 — 41-2 міль. кор., 1910 — 475 міль. кор., отже в попереднім десятиліттю маємо зріст о 15-6 проц., в останнім о 42-3 проц. Адміністраційні видатки 1910 — 231-9 міль., 1900 — 408-4 міль., 1910 — 927-9 мільонів, отже підвишка в попереднім десятиліттю виносила 762 проц., в останнім 127-4 проц.

Головна причина трудного фінансового положеня лежить отже в щорічнім степенюванні адміністраційних видатків. Правительство приймає яко правильне степенюваня всіх ресортових потреб пересічну квоту 40 міль., котру

## За один цвіт.

(З англійського — Г. Людвіга).

Граф Клервіль саме віддавав свою дочку, одиначку Йолянду за маркиза Кергуе, потомка старинного роду в Бретанії.

Церемонія скінчила ся, і двері церкви отворили ся, показуючи великий престол украшений цвітами і освітлений. З дверей прибраних зеленими гірляндами вийшла молода пара під звук дзвонів на дзвінниці. Ціла природа немов би вкрила ся святоточним одягом; солодкий запах весняних цвітів наповняв воадух, зісні птави мило співали, а проміне сонця лагідно спливало на голови обох молодят. Ова була хороша і мила і в своїй легкій білій одежі і весільнім серпанку виглядала мов ангел, що злетів з неба на землю; молодий, благородний і лицарський, глядів з великою любовію на хорошу дівчину, що опирала ся на его рамени. Зібрані селяни були в святоточних одягах, мужичини з пестрими стяжками на грудях, дівчата з цвітами в корсетах, а всі витали молоду пару радістними окликами: „Нехай живе молода пара! Многі літа панні Йолянді!“

Церков в Клервіль стояла на високій скалисті горі, куди можна було дістати ся лише стрімкою круто вуючою стежкою, що в кількох місцях мала виковані в скалі сходи. Іншої дороги до тої церкви не було.

Весільна дружина, сияюча богатими уборами, золотом, сріблом і шовками, проводжена

радістною настроеною товпою, сходила тою хорошою дорогою до своїх повозів, що ждали на неї в долині і молодий, урадуваний одушевленем і очевидною прихильностию, оказуваними его молодій жені, сказав до неї ніжно:

— Бачиш любя, яка дорога ти тим добрим людям; они тебе ніколи не забудуть; мені здасть ся, що они мають до мене жалє за те, що забраю їм їх доброго ангела.

Молода усміхнула ся і обернула ся відтак до свого вітця:

— Такий хороший день, тату, чи не могли би ми пішки до дому пійти?

— Дуже радо, моя дитино, коли собі того бажаєш — відповів отець і ціла весільна дружина пустила ся пішки селом до замку Клервіль, що лежав по другій стороні долини. Лиш мати і інші старші гості їхали позаду повозами. Йолянда, опираючи ся на рамени свого молодого мужа, задержувала ся часто коло низьких хат, де бідні мужичини і женцини, що задля старости або недуги не годні були вийти до церкви, ждали в дверех, аби бачити переходячу пару. Для кожного з них мала она якесь слівце потіхи, усміх і не одна дрожача рука і не один слабый голос підносили ся, аби їй благословити.

Веселе товариство дійшло так до якругу вузької дороги і там задержало ся — на против них порушав ся похоронний похід. То був бідний похорон; на домовині, на котрій лежало тіло молодой дівчини, прикритий простим білим полотном, не було ніяких відзнак і ні один цвіт, ні одна зелена галузка не вкривала єї, хоч на дворі була хороша весна. За марами ішов повоз, з лицем закритим долонями і з

похиленою головою, бідно одітий чоловік. На вид весільного походу Клервіль задержали ся люди, що несли мари і хотіли зійти з дороги, але той, що ішов за домовиною, підняв голову і глянув дико на веселу дружину, що своєю богатою одежею і усміхненими розрадуваними лицями немов би глумила ся з его смутку і болю.

— Ідіть дальше — сказав хрипким голосом до несучих мари, але ті не рушали ся. Тоді виступив наперед граф Клервіль і сказав поважно:

— Честь помершим, приятелі, уступіть на бік і передустіть похорон.

Его сейчас послухано і похорон рушив дальше попри весільну дружину, що з почестію розступила ся; панове подеймали капелюхи, дами поважно хрестили ся.

Коли домовину несено попри молоду, она ведена чувством милосердя, відпяла від своєї китиці на грудях один цвіт і лагідно положила его на покривало. Ідучий за домовиною мужчина побачив то і вид его лица трохи злагіднів; відтак знов закрив лице руками і почав тихо плакати.

— Хто той чоловік? — спитав граф Клервіль.

— Не знаю, ласкавий пане — відповів запитаний. — То якийсь чужинець; він заїхав перед кількома днями до гостинниці з своєю сестрою; она була вже умираюча і здасть ся, що він єї незвичайно любив і коли она померла кляв як поганин і грозив комусь кулаками. Нині сказав я ему, що ще вчасно на похорон і що повинен заждати аж весіле скінчить ся, але він не хотів мене слухати.



однак дуже часто перевищеза, але хоч би її удержати можна, то все она за висока. Рішучі ощадности, зменшене урядничих сил і залишене нових будівель моглоб значно зменшити видатки.

Потреба також конче обмежити адміністративні видатки тим більше, що до теперішних видатків ще придуть нові. Передовсім сподіватись треба значного зросту видатків на спільні потреби монархії, котрих щорічні високі запотребованя містять ся в програмі делегацій предложених на найближше п'ятилітє, а про першу рату на 1912 р. була вже в горі згадка.

Поправа плат урядників і державної служби перевищить значно подані в звіті квоти. Але сям не закінчить ся справ в найближшій часі.

Окрім сподіваних значних видатків, яких вимагати буде суспільне обезпеченє, напірають ріжні парламентарні клуби на почини будови водних шляхів і регуляції рік, а то також потягне за собою величезні видатки, хоч би они були розложені на довші літа. Домагана будови водних шляхів, висунене на саме чоло фінансової політики і необчислений ще докладно начерк місцевих залізниць. Се дуже важні прояви від десяти літ веденої системи признаваня з політично-парламентарних причин великих видатків, котрі не дадуть ся легко погодити з загальним фінансовим положенєм, що би лише вдоволенєм ріжним популярним бажаням всьох парламентарних груп і країв запевнити хід парламентарної машини.

В таких обставинах трудно витворити

собі в будучині образ фінансів, бо годі знати, які популярні бажаня виринуть в найближших роках і будуть ухвалені. Міністер скарбу в своїй послідній промові вказав на небезпечність сеї системи, а звітник палати панів не потребував більше до сего нічого додавати, можна тільки бажати, що би ті остороги мали добрі наслідки.

Рівнобіжно з популярним замаганєм степенюваня видатків проявляя ся опір против нових податків або підвишеня теперішних.

Навіт при найбільшій ощадности і твердій руці против нових домагань, потребують фінанси нових доходів, а загальний дохід вказаний в нових предложениях податкових вносив би річно около 48 мільонів корон. Чи ті нові предложения будуть ухвалені без зміни, чи не будуть значно підвишені з оглядом на поважну участь в тих доходах краєвих фінансів, не можна ще тепер сказати. З тих посередних податків мають краєві фінанси дістати засоби потрібні на поправу учительських плат.

Щоби завести лад в державних фінансах, треба конче нових доходів, окрім дотеперішних з податків, що би оплатити відсотки від позичок на інвестиції для войска і флоту, котрі щорічно будуть вносити понад 100 мільонів.

З Константинополя доносять: Переговори між більшістю палати послів і опозицією тревали вчера цілий день. Супротив трудностей, які виринули ізза становища султана, котрий не хоче згодити ся на розв'язанє палати, молодотурки вказують більшу охоту до уступок і мали вже приймати часть услівій опозиції поки що в справі внесеня стану

облоги і заборони виданої урядникам належати до політичних клубів. Молодотурецкі відпоручники мали також згодити ся на уступленє теперішного кабінету і покляканє на великого везира Гільмі паши або амбасадора в Лондоні Тевфіка. Головна трудність лежить в клубі кабінету, бо молодотурки жадають, аби вийшло до него кількох їх сторонників.

Північна телеграма в тій справі доносять: Переговори ведені від довшого часу між опозицією а більшістю розбили ся. Молодотурки заявили, що порозумінє можливе лише на основі реконструкції кабінету з Саїдом пашою на чолі. В молодотурецких кругах заявляють, що до зміненого кабінету вийдуть самі молодотурки. Дискусію над зміною конституції відложено до позавтра.

З Персії доносять, що регент в порозуміню з кабінетом розв'язав меджиліс. Перске правительство приймало послідне ультиматум Росії, по зміні зробленій російским правительством в другій точці. Російский посол телеграфував о прийнятю російських услівій. Віде-губернатор Тебрісу доносить, що Росіяни в борбі не щадили перскі женщины і діти. Доси в борбі погибло 500 Персів. Росіяни обсадили всі будинки правительственні і стації телеграфу. В Решт убито многих правительственних урядників. До Персії прибувають все нові відділи російських войск.

— Хто є та молода пані? — спитав мужчина ідучий за домовиною, коли похорон дійшов до церкви.  
— Та молода? То панна Йоланда Кларвіль — відповіла ему.  
— Пішли їй Боже щастя! — промовив тихо і пішов до церкви.

\* \* \*

Минуло двацять літ від тої хвилі. У Франції вибухла революція. В провінції Вандеї війна дійшла до найбільшої лютої і републиканське правительство вислало одного з своїх членів до Нант з приказом ужити строгих і успішних средств против сторонників давнього королівства.

Відповідно до того велів той чоловік, називав ся Каррієр, увязнити велике число підозрілих і посадити їх у страшній в'язниці Ст. Пієр над берегом ріки Льяри. Але помімо того, що засуджених кожного дня масами топили в ріці, в'язниця була все переповнена.

В одній великій нивській салі Каррієр проводив тому страшному судови. Ув'язнених поділено на дві партії: обжалованих і засуджених; перша партія скоро зменшала ся, друга збільшала ся, а вкінці постановив Каррієр прискорити судженє і відступивши від всяких форм, просто розпоряджав ся сам жертвами. Чим раз частійше чути було слова: „Засуджений на смерть!“ — і засуд сейчас виконувано.

— Анрі Керґуе! — крикнув писар і 18 літній молодець відлучив ся від свого товариства та виступив перед трибунал. Поклонив ся судії так свободіно, немов би був на версальскім дворі і навіть, здавалось, не здогадував ся, що ждала его люта смерть.

— Вас обжаловують о заговор против републики — сказав Каррієр. — Ви належали до змови против мого життя.

Молодець поглянув на него своїми ясними очима і відповів поволи, але сьміло:

— Вам завдячую смерть мого вітця і маю звичай платити свої довги.

— Анрі — відозвав ся благаючий голос женщины.

Каррієр кинув лютий погляд довкола себе і Керґуета відведено.

Перед судією стаули тепер дві женщины. Він спитав старшу:

— Чи ви мати того молодого чоловіка?

— Так, а то его сестра.

— Називаєте ся?

— Йоланда з Керґвіль Керґуе.

Судья глядів довшу хвилю на обжаловану, відтак сказав: — Всі троє засуджені на смерть!

Засуджених відведено тепер до в'язниці і о 9 годині вечером розпочала ся екекуція. Зв'язаних по двоє, всаджувано нещастних на човна, там їх убивано багнетами або шаблями, а їх тіла вкидано у воду. Але той спосіб вже не вдовольовав Каррієра і він приказав, аби засуджених зганяно сотками на велике в'язничне подвірє і там їх розстрілювано.

Маркіза Керґуе і її діти ждали мовчки своєї долі, коли в'язничній доворепь увійшов і велів дочці іти з собою.

— Дякую нас розлучають? — скрикнула мати.

— На приказ горожанина Каррієра — відповів дозорець. — Снішіть ся!

Попрацавши ся з матерю пішла молода дівчина з дозорцем до страшного Каррієра. Коли там явила ся, той довго їй приглядав ся, відтак спитав:

— Як називаєте ся?

— Іванна Керґуе.

— Любите вашу матір?

— Ох так, пане — відповіла дівчина дрожаючи зі страху.

— Кілько літ маєте?

— Шіснацять.

— То ще не научили вас говорити неправди. Слухайте мене: Ось тут маєте лист, який вам даю під услівєм, що мені обіцяєте не отворити его перед півночю. Впрочім не сьмієте о тім нікому говорити. Обіцяєте мені то? Добре, можете іти.

Налюблена дівчина взяла лист, сховала его за корсет і відійшла з дозорцем до в'язниці. Заки ще мала час відповісти на тревожні питання матери і брата, явив ся якийсь чоловік з пістолетом в руці, дав їм знак іти за собою і вивів їх з в'язниці. Відтак приказавши їм мовчати, подав рамя Іванні, між тим як Анрі вів свою тремлячу зі страху матір. По кількох

хвилях прийшли над берег ріки і побачили, що находять ся недалеко місця, де відбували ся того дня екекуції. Їх провідник дав знак і сейчас висунуло си з пітьми човно.

— Всідайте! — сказав до них тихо і скоро всіли, поплив з ними на середину ріки.

Всі троє з бьочими серцями ждали тепер своєї послідної хвилі. В кількох хвилях немов переживали ціле своє попереднє житє з всіми радостями і смутками аж до послідного нещастя, яке їх стрітило.

Нараз побачили перед собою великий корабель і заки мали час прийти до себе з зачудованя, опинили ся на его покляді, а човно відплило назад до берега.

— Що то значить? — спитав Анрі.

— Що ви уратовані! — відповів капітан корабля.

— Уратовані, як?

— Того вже не можу вам сказати. Знаю лиш тільки, що перед кількома годинами прислано мені велику суму грошей і приказ заждати тут на трех подорожних, які мають їхати до Англії. Приказ був підписаний проконсулем Каррієром. За кілька днів, коли позовольте погода, будемо в Англії.

Мала родина майже не вірячи своїм ушам гляділа на себе з радістю і пані Керґуе по короткій молитві відозвала ся:

— Але хто може бути той незнакомий приятель?

Нараз снитала Іванна капітана, котра година.

— Як раз пів до першої — відповів той.

Іванна виймала скоро лист, отворила его і питала: „До панни Йоланди Керґвіль!“

— То до тебе, мамо — сказала віддаючи его матери, але маркіза дала его синові з просьбою, аби его голосно відчитав. Лист звучав: „Перед двацятьма літами, в день вашого весілля, покляли ви цвїт в вашої весільної китиці на домовину моєї улюбленої сестри; она мала як раз піснатьє літ. І я хочу платити мої довги і за ваш цвїт даю вам три життя.“



# Н О В И Н К И.

Львів, 26 грудня 1911.

— **Стан здоров'я Є. В. Цісаря.** „Korresp. Wilhelm“ доносить: Стан здоров'я Цісаря в протязі неділі був знаменитий. Ніч перебув Цісар без перешкоди, спав спокійно і встав як звичайно о 4 год рано. Від год. 7 до пів до 8 був Монарх на Службі божій в каплиці замкової. Перед полуднем приймав обох генеральних ад'ютантів і директора кабінетової канцелярії. Катар і подразнене до кашлю вовсім уступили. Сила і настрої були до всім добрі. Відповідно до доброго стану здоров'я Цісаря були й свята Різдва Христового на цісарськ дворі веселі. Цісар перший раз обходив їх в Шенбруні. Родина Арх. Франца Сальватора і Архієп. Марії Валерії перебули Святий вечер у Цісаря.

— **Іменованя і перенесеня.** Г. Вел. Цісар іменував радника лісництва Фран. Мара старшим радником лісництва. — П. Міністер справедливости перевів нотаря Вол. Лушинського в Перемишля до Львова. — П. Намістник іменував під-офіцера рах. Ник. Яцашена канцеляристом Намістництва.

— **Субвенції краюого Виділу.** З загальної суми 70.000 К, ухваленої гад. сеймом на запомога для інтернатів, признав кр. Виділ інтернатови СС. Василянук у Львові 1000 К, а інтернатови СС. Василянук в Перемишлі 2000 К як безворотні запомоги на будову домів для інтернатів.

— **Тяжко жити у Львові.** Ми доносили ондги про куця Бікелеса, що вистрілом з револьвера відобрав собі життя. Й. Бікелес мав при ул. Сикотускій торговлю швейних праборів. За невеличкий склепок платив річно 4.000 К чиншу, щоби его отже оплатити мусів би був мати денно звиш 10 К чистого виску. Фінансове положення куця ставало що раз гірше і квінци доведений до розпуки, станув оноді рано в дверех свого склепу і промовивши до знайомих етєй слова: „Отсе наслідки людської нужди“ — прилежав револьвер до голови і застрілив ся.

— **Проворна мантійска пара.** До склепу І. Шюера при ул. Краківській прийшла в неділю рано якась елегантна убрана пані в супроводі так само елегантного молодого мужчини і зажадала, щоби їй показано всілякі предмети мужескої і дамської гардероби. Елегантна пара вибрала по короткім часі дамский жакет і капелюх, 2 шовкові блювки, 2 чорні гальки, 2 пари дамских черевиків, 6 дамских і 6 мужеских сорочок. На жаданя тої пари казав Шюер своїй помічницї Сарі Дорф віднести ті річи до помешканя якоїсь Антонї Слів при ул. Жерельній, де тота елегантна дама мала за ті товари заплатити. Прийшовши в Дорфовою до мешканя Слівової, кавала їй незнакома пані вернути до склепу і принести сейчас ще одну блювку. Дорфова пішла, але коли вернула з блювкою не застала вже инї елегантної пані анї закуплених товарів. Слівєва сказала їй лиш, що тота дама зголосила ся до неї перед двома годинами і ніби хотіла винаймати помешканя, але не сказала як називає ся, а коли Дорфова відійшла забрала принесені річи кажучи, що піде до склепу і там за них заплатити. Поліція слідить тепер за тою дібраною парою і може її вислідить, бо елегантна мантійка забула случайно у Слівової ручну торбинку, в котрій знайшла ся фотографія еї елегантного товариша.

— **„Здоровле“.** Під таким заголовком починає Руске Товариство лікарске у Львові видавати в днєм 1-го січня 1912 р. місячник, орган посв'ячений гігієнічно-санітарним справам українсько руского народа. Редагує др. Евген Озаркевич. В органі сім містити ся будуть: 1) Статї в области наукового дослїду, казуїстики, відносин здоровних, руханки і фізичного вихованя. 2) Збірні звіти зі стану сих наук. 3) Подрібні звіти, рецензії і бібліографія. 4) Всячина змісту санітарно-гігієнічного. 5) Порядок гігієнічний. 6) Термінологічний куток. 7) Хроніка. — Часопись ся буде змісту науково-популярного і буде містити все цікаве, що в тім напрямі приносить теперішній поступивий світ. Буде она не лиш першим таким фаховим органом в українській мові, котрий буде свідчити про культурність нашого народу, але буде загалом цікавим матеріалом до

лектури для кожної інтелігентної одиниці. Проте не повинна она бракувати в ніякім домі нашої української інтелігенції, бо кождий знайде в ній щось інтересного до прочитаня. З огляду, що адміністрація бажає як найскорше упорядкувати наклад, просить ся присилати як найскорше передплату. Передплата виносить: річно 4 К, піврічно 2 К, квартално 1 К. Посединоке число 50 с. Редакция: Львів, Підвала 7, I. поверх. Передплату належить пересилати на руки: Вп. др. Ів. Бережницького, Львів, Підвала ч. 7, партер.

— **Фабрику фальшивих грошей** удало ся случайно викрити сима днями на будові при ул. Фредра ч. 4 а фабрикантом був пробувающий там дозорець робітників, якийсь Малік, котрий втік з Росії і знайшов собі у Львові посаду дозорця. Тут замкнув ся він в будинку призначеним для него і не випускав нікого, аж хтось з цікавих заглянув до его помешканя і там знайшов форму до відливаня срібних пятакоронівок та повідомив о тім поліцію, котра форму забрала і розвела слідство. Остаточно удало ся поліції Маліка відшукати і арештувати. Він оправдував ся тим, що форму знайшов і лиш ддятого пробував на ній відливати гроші, щоби перекопати ся, чи она добра, але грошей не робив. Показало ся однак, що Малік мабуть пустив навіть в курс підроблені пятакоронівки, бо одну таку штуку зложено вже на поліції.

## Господарство, промисля і торговля

— **Ветеринарийний курс в Перемишлі.** Заходом Виділу Філії „Сільского Господаря“, відбуде ся в днях 27—31. грудня б. р. ветеринарийний курс в Перемишлі. Викладати буде Вп. Володимир Чубатий, повітовий ветеринар в Дрогобичах про:

- 1) Плеканя звїрят домашних;
- 2) Хороби звїрят і їх ліченя;
- 3) Припися закона про хороби заразливі і їх причиня (демонстрациями);
- 4) Перша поміч тільній корові (з демонстрациями);
- 5) Про породові хороби;
- 6) Перша поміч в наглих випадках (з демонстрациями на живих звїрятах);
- 7) Пізнаня віку у звїрят домашних (з демонстрациями).

Заохочувати до прибутя на ті виклади уважаємо за алишне, бо добра слава викладів нами устроюваних, імя і становиско п. прелегента, знаменитого лікаря ветеринарийного та незвичайна вага для кожного хлібороба з аповіджених викладів, найліпшою заохотою для наших селян, щоби взяли в тих викладах як найчисленнійшу участь.

За Виділ „Сільского Господаря“ в Перемишлі:  
М. Винярский. Д. Коренець.

## Телеграми

**Джувльа** 26 грудня. (Пет. Аг.). В ночи з 23. на 24. с. м. відділ 5 полку російских стрільців, гірська батарея і козаки пустились поспішним походом до Тебріс.

**Ніцца** 26 грудня. Лікар Павло Шмігельский, походячий з Австрії, відобрав собі життя вистрілом з револьвера. Причиною самоубийства була імовірно неврастенія.

**Константинополь** 26 грудня. Міністерство війни оголосило телеграму команданта турецкого войска в Тріполїсї з донесенням, що один полк італіянський з кількома батареями гірскими розпочав похід, мусів однак завернути ся внаслідок опору сил турецко-арабских. Італіянців гонено аж до Аїнзара. Мало згинути 50 Італіянців. Турки мали 12 убитих і 32 ранених, між тими і один офіцер.

**Бенгазі** 26 грудня. (Аг. Стефані). В ночи з 22 на 23 с. м. неприятель (Турки і Араби)

користавчи з повної темноти і бурі, яка була настала, кинув ся завзятим приступом на наш уфортификований дім, але его відперто зі стра- тами. По нашій стороні було 5 легко ранених.

**Торронт** 26 грудня. На міській залізничї стала ся катастрофа. Дві особи убиті, 40 ранених.

**Мадрид** 26 грудня. З Меллі доносять, що вчєра рано кілька тисячів туземців напало знов на іспанське войско. Погиб іспанський підполковник, Бернальдец, трох инших офіцерів і кількох вояків. Ближших подробиць о стра- тах нема.

## Рух поїздів залізнички

обв'язуючий з днєм 1 маж 1911 р. на оля часу середно-європейского

**ЗАМІТКА.** Поїзда поєїзими везучими грубим друком. Ніжкі години від 6-00 вєчєром до 5-59 рано сутя означенї підчеркеними чєрєд кінцєвими.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До **Кракова:** 12-35, 3-40, 6-47, 8-45, 2-30§, 3-50\*, 5-46†, 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

\*) до Рижана, §) від 1/6 до 1/2, включєно шєдєк, †) до Мшаля.

До **Підволочиск:** 6-15, 10-40, 2-35†, 2-18, 8-11-13.

†) до Краского.

До **Черновєць:** 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-30, 3-05\*) 6-29†), 10-48.

\*) до Станіславова, †) до Коломи.

До **Стрия:** 6-00, 7-30, 10-02§), 1-45, 6-50, 11-23 §) Від 10/6 до 10/6, включєно лиш в неділі і р. кал. свята.

До **Самбора:** 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.

До **Сокала:** 7-35, 2-28, 7-49, 11-35\*.) \*) до Рая рускої (лиш в неділі).

До **Яворова:** 8-20, 6-00.

До **Підгаєць:** 5-58, 6-16.

До **Сколянова:** 7-50, 5-20.

### З П і д л а м ч а :

До **Підволочиск:** 6-30, 11-00, 2-52†), 2-13, 9-02, 11-33.

†) До Краского.

До **Підгаєць:** 6-12, 1-30\*) 6-30, 10-40§) \*) До Виньки. §) До Виньки в суботу і неділі.

До **Сколянова:** 8-12, 5-38.

### З Л и ч а м о в а :

До **Підгаєць:** 6-31, 1-49\*), 6-51, 10-59§) \*) До Виньки. §) До Виньки в суботу і неділі.

### Приходять до Львова

на головний двірєць:

З **Кракова:** 2-22, 5-50, 7-30, 9, 10-15, 13, 2, 5-48, 7-15†) 8-25, 9-50.

†) в Мшаля від 15/6 до 30/8 влєдєно що дєк.

З **Підволочиск:** 7-20, 11-55, 2-10, 5-40, 10-10), 10-30.

†) в Краского.

З **Черновєць:** 12-05, 5-45†), 8-05, 10-25\*), 2-05, 5-52, 6-26, 9-34.

\*) в Станіславова. †) в Коломи.

З **Стрия:** 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-00 §) Від 10/6 до 10/6, включєно лиш в неділі і р. кал. свята.

З **Самбора:** 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.

З **Сокала:** 7-33, 1-26, 8-00.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ



### 6 простирал

в найліпшого льну, дуже добірний ґатунок. . К 15.—  
30 м. добрихрешток сортованих — 8 м. дов. К 18.—  
На жадане висилаємо даром і оплачено вірці льняних і бавовняних виробів — як також модного бархану і флянеці

Ткальня полотна і вовни  
**Братів Крейцар**  
Добрушка (Чехи).

### МІД! МІД!

то здоровле!

Свіжий липовий, кураційний, густий, або густо плинна патока „раритас Медоборів“  
Б кільки 8 К 50 с. франко.  
Коріневич, ем. учитель, Іванчани.

## Михайло Скірка

римар і сідельник  
у Відни III. Реннвеґ ч. 38



поручає  
богатий вибір сідел і всякої упряжі для коний, а також торби до подорожи, ручні куферки, пуляреси, торбинки для дам та всілякі вироби зі шкіри.

Ціни приступні.

## Різдвяна

розпродаж

розпочата!

1.000 штук румбурского полотна 20 м. 11 К.  
5.000 штук простирал льняних 150/200 цм.

великих, 1 штука . . . . . К 2-50

Прехороші взори ріжного рода полотен, вовняних виробів і найлучшого сорта барханів даром і оплатно.

Ткальня

**Братів Крейцар**

Добрушка (Чехія).

## Ст. Соколовского

# Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш ся агенція.